

Grandioso Baile de Rei :- Dia 07-08-1971

da Sociedade Esportiva e Recreativa VIERENSE

Música - BANDA LYRA DA AURORA - Rio Cêrro

CORREIO DO POVO

Orgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

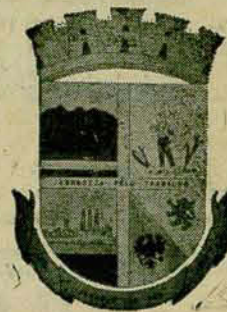
Fundação:
Artur Müller

Diretor:
BUDÊNIO VITOR SCHMÖCKEL

Impresso na:
Sociedade Gráfica Avenida Ltda.

Ano LIII -- JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina) -- Sábado, 31 de Julho de 1971 -- N.º 2.643

JARAGUÁ DO SUL



Fundado em 1876
Emancipado em 1934

13ª. EXIJA É RETUMBANTE SUCESSO

A XIII EXIJA — Exposição Industrial de Jaraguá do Sul, constituiu-se em autêntico sucesso, a que se aliou o Setor Agro Pecuário, que completou a ornamentação do Parque Agro Pecuário Ministro "João Cleophas". Domingo que passou a Exposição foi festivamente aberta pelo Governador Colombo Machado Salles, que assistiu a Missa Campal no pátio do Parque e, após hastear as bandeiras nacional, estadual e municipal com as demais autoridades, sob os acórdos do Hino Nacional, executado pela Banda do 13.º B.C. — A visita da exposição industrial e do setor agro-pecuário, despertou a maior admiração do primeiro mandante catarinense e comitiva.

Autoridades presentes

Além do Governador Colombo Machado Salles e dona Dayse Werner Sal-

les, compareceram as autoridades locais e mais os seguintes convidados: Secretários de Estado do Governo, Agricultura, Serviços Públicos, Serviços Sociais, Interior e Justiça, Desenvolvimento Econômico e Fazenda, o dr. Nelson Pedrini, Presidente da Assembleia Legislativa, o Ten. Cel. Milton Soares de Meirelles, o Deputado Federal Pedro Colin, o Cap. Douglas de Macedo de Mesquita, dr. Mário Orestes Bruzza, dr. Marcos Bandeira Maia e os deputados estaduais Octacílio Pedro Ramos e Sra., Epitácio Bittencourt e Sra., Juarez Rogério Furtado e Sra., Benedito Therezio de Carvalho Netto, Ewaldo Amaral, Wilmar Ortigari e Ralf Knaesel.

As inaugurações

A comitiva governamental abriu com chave de ouro a 13ª. EXIJA, visitando

demoradamente todos os stands da exposição industrial e do setor agro pecuário, palestrando informalmente com os expositores.

A seguir, o sr. Colombo Machado Salles e comitiva dirigiu-se ao centro da cidade, para inaugurar as novas instalações da COTESC sitas à Av. Mal. Deodoro, 141.

Delegações de outros municípios

Conforme programação, o sr. Governador do Estado, acompanhado de seus sete Secretários de Estado, passou a receber nas dependências do Itajara Tênis Clube, as delegações dos municípios de Campo Alegre, Corupá, Schroeder, Guaratirim, Massaranduba e Jaraguá do Sul, tratando com os mesmos problemas de cada uma das municipalidades. Os prefeitos dos municípios da região fizeram-se presentes, a que, tam-

bém não faltaram os prefeitos de Rio Negrinho, São Bento do Sul, Joinville e Blumenau. No Itajara Tênis Clube, após as entrevistas concedidas pelo sr. Governador, teve lugar um concorrido coquetel.

O banquete e os discursos

Às 13 horas teve lugar o banquete em homenagem ao sr. Governador, no C.A. Baependi, a que compareceram cerca de 300 pessoas. Na parte da manhã, no Parque Agro Pecuário "Ministro João Cleophas" usaram da palavra o sr. Eggon João da Silva, representante da Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul, o sr. Hans Gerhard Mayer, Prefeito Municipal e o Eug.º Colombo Machado Salles. Na inauguração da nova central telefônica, usaram da palavra o sr. Rubens Nicoluzzi, representante da ACIJ,

o nosso diretor e Vice-Prefeito, em nome da municipalidade e o Cap. Douglas de Macedo de Mesquita, Diretor Presidente da COTESC. Por ocasião do banquete, fizeram-se ouvir o Deputado Estadual Octacílio Pedro Ramos, o Prefeito Hans Gerhard Mayer, o Secretário do Governo Victor Fernando Sasse, o Governador Colombo Machado Salles, o dr. Nelson Pedrini e o Secretário Glauco Olinger. Durante a estadia do sr. Governador e esposa, os mesmos foram alvos de uma série de gentilezas. Por ocasião da abertura da Exposição, a Sra. Dayse Werner Salles, recebeu um buquê de flores das mãos do menino Italo Cassio Mayer e o sr. Governador recebia das mãos da menina moça Rosanne Beatriz Schmöckel, caracteristicamente trajada, um quadro contendo as armas

do município. Enquanto percorriam os stands, novamente os expositores brindavam o Governador e esposa com produtos ali expostos. No final do banquete, a municipalidade fez entrega de enfeitada cesta, contendo produtos fabricados pelos empresários jaraguenses.

A 13ª. EXIJA deverá encerrar-se amanhã, de modo festivo. A Banda Lyra da Aurora estará presente para abrilhantar o último dia da extraordinária mostra que movimentou milhares de pessoas, oriundas de todos os quadrantes. De parabéns está Jaraguá do Sul, que soube compreender o significado da exposição, colaborando as autoridades, empresas e povo, para que tudo desse certo até agora. Na próxima edição informaremos maiores detalhes da 13ª. EXIJA.

Governador Assina Projeto de Lei em Jaraguá

A visita do sr. Governador do Estado à Jaraguá do Sul, serviu de palco para importante acontecimento, de repercussão em todo o Estado. Durante o banquete que a população de Jaraguá do Sul ofereceu ao Eng. Colombo Machado Salles e comitiva, o primeiro mandatário catarinense, aproveitando a data de 25 de Julho, consagrada ao "Dia do Colono", de homenagem ao homem do campo, assumiu menagem à Assembleia Legislativa, criando o Fundo Agropecuário. O projeto de lei que já está sendo objeto de estudos e debates no legislativo estadual, visa instituir um instrumento de estímulo à produção e à produtividade. O Governo amplia os benefícios concedidos aos agricultores, aplicando Cr\$ 14.563.000,00, sob forma de subsídios para pagamento de fretes de corretivos e fertilizantes e juros que incidem nos empréstimos feitos para a compra de máquinas agrícolas e reprodutores até 1975. O sr. Glauco Olinger, Secretário da Agricultura, ao abordar a matéria, disse que o Governador Colombo Salles atende ao apelo de

41 Cooperativas agropecuárias que congregam mais de 30.000 associados, deferindo recursos para aquisição de equipamentos, armazéns de cereais, máquinas para drenagem e de irrigação de terras. A lei que nasceu em Jaraguá do Sul, amplia o fundo de estímulo à produtividade e extingue dois outros fundos existentes, beneficiando os plantadores de milho, arroz, feijão, trigo, mandioca, soja, os fruticultores e os criadores de suínos, bovinos e aves. Os imóveis que se destinam ao incremento da agropecuária, os postos de suínos e carapaticidas, serão administrados pelas organizações das classes rurais, com a necessária orientação técnica gratuita do governo.

VICE REASSUME

Segundo expediente encaminhado à Câmara de Vereadores, deverá reassumir a Prefeitura, a partir de 2 de Agosto de 1971, o nosso diretor. O período do licenciamento será 60 dias. A solenidade de transmissão do cargo será singela e contará com a presença das principais autoridades do Município.

Farmácia Suely

Dia 27 de Julho de 1971 foi entregue ao público jaraguense mais um estabelecimento farmacêutico. Os srs. Humberto e Egon Franz, assim como o farmacêutico Irineu Pasold, organizaram a firma Farmácia Suely Ltda., localizando-se no nº 899 da Av. Mal. Deodoro, no edifício Picolli. Para o ato inaugural compareceram o Pe. Elmar Scheid, o Pastor Egberto Schwanz, o Vice-Prefei-

to, o sr. Aldo Piazero, Presidente do CDL, o dr. Marlo Sousa, o sr. Ferdinando Piske, representante de A Notícia e populares. Às 13 horas foi servido fino coquetel, usando da palavra, na ocasião, o nosso diretor, em nome dos proprietários do novo estabelecimento comercial. De parabéns está a cidade de Jaraguá do Sul, agora servida por mais uma bem organizada farmácia.

Á MARGEM DA EXIJA

Lamentavelmente existem ainda em nossa cidade, pessoas que nada querem com o progresso do município. Criados na marginalidade, alimentam até hoje um mórbido desejo de destruição. Atuam negativamente, porque os seus instintos assim exigem. Na manhã de domingo, diversos populares, encontraram desde a Praça Paul Harris até a Casa Comercial do sr. Vailatti, grande quantidade de prégos, de todos os tamanhos. Temendo o pior, procuraram alguns componentes da EXIJA, que logo se puzeram em campo para contornar o assunto. A princípio parecia casualidade, terem caído naquele trajeto, prégos de todos os tipos e tamanhos. Constatou-se,

depois, que haviam ali sido colocados para servir de aborrecimento das autoridades e dos visitantes. Muitos prégos novos foram enfiados em pedaços de borracha, afim de facilitar melhor a perfuração dos pneus. Funcionários da Prefeitura, felizmente, ali compareceram para remover os objetos e, assim, nada aconteceu de anormal. A EXIJA realizou tranquilamente a sua exposição. As autoridades passaram com segurança pelo local e nada pôde empanar o brilho do dia 25 de Julho de 1971. Também os malfeitores participaram da festa de Jaraguá do Sul. De modo negativo, é claro. E sem conseguir os seus nefastos objetivos.

Colombo recebeu delegação de Jaraguá

Como parte integrante do programa festivo do dia 25 de Julho deste ano, o sr. Governador recebeu as várias delegações da região. A Delegação de Jaraguá do Sul, composta pelo sr. Prefeito Hans Gerhard Mayer, Sigolf Schünke, Presidente da Câmara Municipal, dr. Rodolfo Hufenwiesler, Presidente da ACIJ, Aldo Piazero, Presidente do CDL, Werner Schuster, Presidente da Sociedade de Amigos de Jaraguá, dr. Gerl Edgar Baumer, Presidente do Corpo de Bombeiros Voluntários, Ivo Ewaldo, Presidente do Rotary Club e dr. Orlando Bernardino da Silva, Presidente do Lions, foi recebida nos salões de festa do Itajara, ocasião em que reinvidicaram necessidades a serem satisfeitas em nossa comuna. O sr. Governador, sem nada prometer, informou a delegação que a CELESC, deverá investir

em Jaraguá do Sul, cerca de Cr\$ 900.000,00, afim de melhorar a rede de energia da cidade, aumentando com isso a demanda de energia de que carece o crescente parque fabril jaraguense. Disse ainda o

Governador Colombo Machado Salles que o Estado deverá dar substancial ajuda ao nosso Corpo de Bombeiros Voluntários que tão realçados serviços vem prestando à região, ao mesmo tempo que serão, ainda no corrente ano, iniciados os trabalhos de construção do Grupo da Rua Joinville, com 10 salas, uma real necessidade para aquela parte de Jaraguá do Sul. Finalmente, informou que os trabalhos da construção da rodovia Jaraguá-BR-101 deverão ser reiniciados ainda na semana entrante, tudo fazendo crer que não se verificarão mais as interrupções até então havidas.

1.º Salão Jaraguense de Arte

Diversas pessoas do nosso mundo artístico foram convidadas pela municipalidade, para uma reunião preparatória, em que se debaterá a instalação, entre nós, do 1.º Salão Jaraguense de Arte. Inicialmente pensou-se em realizar um salão de pintura; contudo, à medida que a notícia circulava na cidade, ampliou-se a exposição

para uma mostra de arte. O 1.º Salão Jaraguense de Arte compreenderá artistas de nosso município e a produção artística deverá ser genuinamente jaraguense. 2ª. feira próxima, às 20 horas, terá lugar na Biblioteca Municipal, a mencionada reunião, quando serão tratados dos pormenores da mostra de arte.

"CORREIO DO POVO"

Fundação: Artur Muller - 1919

Empresa Jornalística
"Correio do Povo" Ltda.
- 1971 -
Diretor
Eugênio Vitor Schmöckel

ASSINATURA:
Anual Cr\$ 10,00
Semestre . . . Cr\$ 5,20
Avulso Cr\$ 0,20
Número atrasado Cr\$ 0,22

ENDERÊÇO:
Caixa Postal, 19
Avenida Mal. Deodoro, 210
Jaraguá do Sul - S. Catarina

MUDAS

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecegueiros,
Kakiseiros, Macieiras, Ja-
boticabeiras, etc. Roseiras
Dahlías, Camélias, Coni-
feras, Palmeiras, etc., etc.

PEÇAM CATÁLOGO
ILUSTRADO

Leopoldo Seidel

— CORUPÁ —

Registro Civil

Aurea Müller Grubba, ficial
do Registro Civil do 1.º Dis-
trito da Comarca de Jaraguá
do Sul, Estado de Santa
Catarina, Brasil.

Faz Saber que comparece-
ram no cartório exibindo os
documentos exigidos pela lei
afim de se habilitarem pa a
casar-se:

Edital n. 7.741 de 27/7/71

Lino Tecilla e
Lúcia de Macedo

Cópia de edital recebida
do Oficial do Registro
Civil de Bela Vista,
Joinville, neste Estado.

Ele, brasileiro, nascido
em Jaraguá do Sul, dom-
ciliado e residente nesta
cidade, filho de Daniel
Tecilla e Eugenia Tafner
Tecilla.

Ela, brasileira, nascida
em Jaraguá do Sul, domi-
ciliada e residente no dis-
trito de Joinville, neste
Estado, filha de Gelci João
de Macedo e Maria Bucc
de Macedo.

Edital n. 7.742 de 28/7/71

Bernardo Espedito Martim
e Terezinha Borba da Silva

Cópia de edital recebida
do Oficial do Registro
Civil de Bela Vista,
Joinville, neste Estado

Ele, brasileiro, nascido
em Jaraguá do Sul, domi-
ciliado e residente em Tres
Rios, neste distrito, filho
de Apolinário Martim e
Santina Abelino Martim.

Ela, brasileira, nascida
em Vila da Glória, neste
Estado, domiciliada e re-
sidente no distrito de Join-
ville, neste Estado, filha
de Avelino Gonçalves da
Silva e Maria da Glória
Borba da Silva.

E para que chegue ao co-
hecimento de todos mandei
pa sar o presente edi al que
Será publicado pela imprensa
e em ca tório onde sera
atixado durante 15 dias Se
alguém souber de algum im-
pedim nto acuse-o para o
fins legais.

AUREA MÜLLER GRUBBA

Oficial

**Revisão
Cadastral**

O INCRA pretende rea-
lizar a partir de novembro
o recadastramento de qua-
tro milhões de proprieda-
des rurais, que já regis-
tradas pelo ex IBRA,
deverão ser atualizadas.

Para a execução d'este
projeto, serão treinadas
29 mil pessoas, em terri-
tório nacional, que deve-
rão fazer a coleta dos
dados que serão usados
para a fixação de novos
critérios para o lançamen-
to de imposto territorial
rural, a partir de abril de
1972.

O projeto de revisão
cadastral deverá corrigir
as falhas apresentadas no
cadastramento de 1965,
sendo que sua primeira
etapa deverá completar-se
em outubro próximo,
passando então à fase de
execução propriamente
dita, que constará da cam-
panha nacional de escla-
recimento do proprietário
rural sobre o tributo e suas
implicações.

Para constituírem o su-
portenecessário a opera-
ção 400 unidades munici-
pais de cadastramento se-
rão criadas, localizadas
em municípios considera-
dos centros de micro-
regiões econômicas
(AABe)

**Campanha de Educação
Cívica**

O hasteamento da
Bandeira e o canto
do Hino Nacional são
obrigatórios, uma vez
por semana, em todos
os estabelecimentos
de qualquer grau de
ensino, públicos ou
particulares.

**Vende-se
Terreno**

Situado 9 km. do centro
de Corupá, na Estrada
Nova Corupá à São Ben-
to, tendo 10 a 12.000 m²
altitude cerca 800 metros
própria para construção
de casa de veraneio,

Informações com o Sr.
Kurt Hillbrecht, Caixa
Postal, 7 Corupá.

**Programa do Servidor
Entra em Execução**

Com início da vigência, a 1.º de julho do pro-
grama de Formação do Patrimônio do Servidor
Público - pois, de acôrdo com a Lei que o criou,
depois regulamentada, foi aquela a data estabe-
lecida para começo dos recolhimentos - o Covêr-
no dá partida a um dos seus mais inspirados
instrumentos de justiça social.

Beneficiando todos os servidores em ativi-
dade, civis e militares, da União, dos Estados,
Municípios, Distrito Federal e Territórios, bem
como os de entidades de administração indireta
e fundações, o PASEP possibilitará a segurança
de um patrimônio individual progressivo, que,
inclusive, permite ajuda imediata em circunstân-
cias especiais da vida do participante.

Mecânica

Os recolhimentos efetuados constituirão um
Fundo, que será aplicado pelo Banco do Brasil,
seu gestor, em operações de empréstimos e
financiamentos, de várias modalidades.

Vende-se

Casa residencial de madeira totalmente
beneficiada, recém construída, pintura plás-
tica, garage, com 152,75 m², 10 comparti-
mentos, construída em terreno de 723,00 m²,
situada à Rua Criciúma n. 163, lateral da
Rua Barão do Rio Branco, nesta cidade.

Negócio à vista ou à prazo e aceita-se
carro nacional

Informações c/M. Albano no Banco do
Brasil.

Dr. Luiz de Souza

ADVOGADO nos fôros de

São Paulo - Guanabara - Estado do Rio de
Janeiro - Brasília.

Processamentos perante quaisquer Mi-
nistérios, Autarquias e Repartições Públicas
em geral.

Escritório Central:

Avenida Franklin Roosevelt, 23 — Grupo 303
(Fone: 52-1894)

Z C — 39

Rio de Janeiro

Estado da GUANABARA

Dr. Francisco Antonio Piccione

MÉDICO - C.R.M. 17
(C.P.F.) N.º 004364379

Cirurgia e Clínica de Adultos e Crianças
Partos — Doenças de Senhoras

HOSPITAL JESÚS DE NAZARÉ - CORUPÁ

Residência: Dr. Nereu Ramos, 419
CORUPÁ - SANTA CATARINA

Correio do Povo
um Jornal a
Serviço do Povo

Anuncie no
"Correio do Povo".
Seu Anúncio
Causará
Boa Impressão.

NEVES S.A.**ICAM**

Indústria Catarinense de
Artelatos de Madeira

Em fase de Grande Expansão

NECESSITA

- Elemento com disposição para viajar
- Serviço de grande responsabilidade

EXIGIMOS

- Ótima apresentação
- Tiocínio Comercial
- Referências

Apresentar-se terça-feira, dia 3 de agosto, no horário comercial
Avenida Presidente Epitácio Pessoa, 2522 - Jaraguá do Sul - SC

BEBIDAS MAX WILHELM S.A.

Revendedor da

BRAHMA CHOPP

em Jaraguá do Sul,

Alto Vale do Itajaí, e, agora
tambem integrando-se na
Grande Florianópolis,

onde além dos seus produtos revenderá

BRAHMA CHOPP

Campanha da Febre Aftosa em Jaraguá do Sul

Há muito tempo o povo desta cidade como desta região solicitava a vinda de um Médico-Veterinário e o início de uma campanha, que podemos dizer das maiores, no ponto de vista sanitário de nosso rebanho bovino. Hoje é uma realidade. Jaraguá do Sul possui um escritório da CAFASC (Campanha da Febre Aftosa em Santa Catarina), e se propõe a realizar tudo em benefício do nosso homem do interior, do nosso colono que labuta com a terra e com os animais, na sua ânsia de progredir economicamente e cada vez mais fazer nossa Pátria uma nação forte e poderosa.

Como iniciarão os trabalhos da CAFASC

Inicialmente depois de todos os contatos, faremos um levantamento inicial em cada propriedade rural, que consta de algumas perguntas que servirão para preencher fichas necessárias ao nosso cadastramento e controle. Salientamos aqui que todas as propriedades que possuem animais serão visitadas.

As pessoas encarregadas deste levantamento geralmente são homens do próprio local ou comunidade, bastante conhecidos de todos os senhores criadores.

Solicitamos assim a colaboração de todos para o preenchimento das fichas, elas nos são importantes e mais ainda o são para os criadores, pois graças a ela, elaboraremos todo o nosso trabalho. Forneçam todos os dados pedidos, ajudem-nos a fazer melhor a campanha pois ela é um esforço do governo para combater este terrível mal, que elimina muitas vezes criações inteiras, sendo também um benefício para todos.

Após o levantamento inicial o fichário volta ao escritório e aqui são datilografadas fichas que serão posteriormente entregues a cada colono. Acompanhando estas irá uma circular marcando as datas exatas em que cada propriedade será visitada pelo vacinador de cada região.

Obrigatoriedade da Vacinação

Todo o proprietário é obrigado a vacinar ou deixar vacinar seus animais porque existem leis nesse sentido tanto federais como Estaduais. Os criadores que se opuseram estarão naturalmente indo contra estas leis e portanto sujeitos a multas.

Mesmo pagando estas multas terão que vacinar, pois a ordem que temos é vacinar todos os bovinos sem escapar nenhuma cabeça.

A razão desta obrigatoriedade é porque a aftosa é uma doença muito contagiosa e não resolveria vacinar somente algumas e deixar outras para trás, os demais poderiam contrair a doença e colocar todo esforço e trabalho por terra.

Mais de sete animais

Todo aquele criador que tiver até 7 (sete) cabeças de gado a vacinar será feita por nossos vacinadores, e cobrar-se-á somente a vacina, porém aqueles criadores que tiverem mais de 7 cabeças de gado, eles próprios terão de comprar a vacina e aplicá-la no dia certo que está marcado na ficha. Igualmente o vacinador passará também nestes dias para fiscalizar a vacinação e anotar nas respectivas fichas.

Meses de Vacinação

A campanha é realizada de 4 em 4 meses de forma sistemática e ininterrupta. As vacinações serão realizadas nos meses de janeiro, maio e setembro.

A primeira etapa em Jaraguá do Sul será em setembro. Devendo se prolongar por tempo indeterminado.

Expansão da Campanha

No Estado de Santa Catarina a CAFASC iniciou seus trabalhos em quatro municípios da região dos Campos de Lages em maio de 1967. Posteriormente foi se expandindo até em maio de 1971 atingiu 119 municípios, para agora chegar a todo norte Catarinense. Com este passo atingiremos em setembro deste ano uma vacinação geral dos bovinos e um controle da doença em todo o território Catarinense.

Convém ainda salientar que esta campanha tem caráter nacional, sendo Santa Catarina o segundo estado brasileiro a conseguir implantá-la de forma geral. O pioneiro foi o Rio Grande do Sul. Creemos que em dois ou três anos teremos um controle desta virose em todo território Nacional.

Atestado de Vacinação

Após o início da campanha toda a comercialização de animais quer seja para venda para açougues ou frigoríficos como para a venda a vizinhos e terceiros, deverá ser controlada. Isto é possível mediante o fornecimento destes atestados que devem ser obtidos no escritório local da CAFASC. Animais bovinos que forem encontrados em estradas, tanto andando como em caminhão ou outros meios de transportes serão presos e vacinados.

Rir, o melhor remédio!

Quando tu sorris, estás alegre, não? É porque estás satisfeito, sentes-te bem, com saúde. Geralmente, as pessoas que sorriem são senhoras de si. O sorriso exerce influência sobre todos os órgãos do corpo, tanto é que, quando se está triste, a gente sente-se doente.

O sorriso e alegria põe em fuga uma enfermidade. É muito mais fácil sorrir, pois se confirma gozando boa saúde e Deus se agrada disso também.

Se tu não tens motivo suficiente para estar sempre alegre e a sorrir, lança pelo menos um olhar sorridente a uma pobre criança que mendiga pelas estradas. Verás como ela há de sorrir também. Se assim fizeres, encontrarás motivos para sorrir. Não sejas fechado, pensando só em ti, pois os teus pequenos problemas, que não podes comparar às necessidades do pequeno mendigo, tornar-se-ão grandes ante o teu retraimento. Sorri, e as mágoas por si haverão de desaparecer em parte. Canta, e mudarás toda a treva em luz. Quando cantares, as sombras terão fim.

Ri, e mudarás todo espinho em flor; ri e as dificuldades passarão.

Cantando e rindo, sentirás que a paz chega ao teu coração.

Se desejares te conservar feliz, esquece o mal ao teu redor, alegra o teu olhar e conserva o teu sorriso. Espalha alegria ao teu redor, fazes os tristes esquecer as lutas e a dor; imita a violeta, mesmo que oculta, escala seu oclar que agrada a todos.

O sorrir é arma que faz triunfar e ajuda o mundo a ser melhor. "A queixa rejeita, o sorriso enfeita".

Oh! sorri, se faz sombra ou sol, sorri sempre em qualquer lugar!

Ellen Janete Schmitt, Presidente
GEEB — Grêmio Estudantil Elpidio Barbosa
Colégio Divina Providência
Jaraguá do Sul, SC, 14 — 07 — 71

Escritório Jurídico Contábil

Max Roberto Bornholdt
Luiz Henrique da Silveira
ADVOGADOS

ILDO DOMINGOS VARGAS
Contador

Registro de Firmas	IPI
Escritas Fiscais	Imp. Renda
Contabilidade	ICM
Defesas Fiscais	INPS
	FGTS

Av. Mal. Deodoro, 210

Portanto todo o animal negociado, deve ser acompanhado de um atestado de vacinação. Os compradores de animais para abate devem exigí-los pois no fim de cada mês deverão nos apresentar, um relatório com todos os atestados em número igual ao dos animais abatidos.

Esta obrigatoriedade é feita para evitar que animais não vacinados provenientes de zonas onde não existe a campanha penetrem na área sobre controle e destrua nosso trabalho, pois a doença é muito fácil de ser levada de um local para outro.

Salientamos que a fiscalização será rigorosa. Os atestados serão fornecidos gratuitamente.

ESCLARECIMENTOS

Para qualquer esclarecimento por parte das pessoas interessadas, colocamos nos a disposição no escritório local da CAFASC, para as possíveis dúvidas que surgirem. A CAFASC está situada ao lado da Prefeitura com expediente diário.

PARTICIPAÇÕES

A Campanha de combate a Febre Aftosa funciona através de convênio firmado entre Ministério da Agricultura, Secretaria da Agricultura e colaboração de todas as Prefeituras Municipais.

Dr. Edison A. de Franco Nunes
Méd. Vet. Chefe Sub-área — Jaraguá do Sul

Jaraguá Fabril S.A.

CCGMF 84.432 426/001

Editais de Convocação

Assembleia Geral Ordinária

Convidamos os Srs. acionistas desta sociedade para a assembleia geral ordinária, a realizar-se no dia 28 de agosto do corrente ano, às 16,00 horas, na sede da sociedade Rua Jorge Czerniewicz 590, com a seguinte: **Ordem do Dia**

- 1º) Leitura, discussão e aprovação do relatório da diretoria, balanço geral, demonstração da conta de lucros e perdas, parecer do conselho fiscal e demais documentos correspondentes ao exercício findo em 30.06.71;
- 2º) Eleição dos membros efetivos e suplentes do conselho fiscal e fixação de seus honorários;
- 3º) Outros assuntos de interesse social.

Aviso:

Acham-se a disposição dos srs. acionistas, na sede da sociedade, os documentos a que se refere o artigo 99 do decreto lei nº 2.627 de 26.09.40.

Jaraguá do Sul, SC, 14 de julho de 1971.

Jorg Ernesto Czerniewicz - Diretor Comercial

Assembleia Geral Extraordinária

Ficam os srs. acionistas convidados para a assembleia geral extraordinária a realizar-se no dia 28 de agosto do corrente ano, às 17,00 horas, na sede social - Rua Jorge Czerniewicz, 590, para deliberarem sobre a seguinte: **Ordem do Dia**

- 1º) Exame e aprovação da exposição justificativa da diretoria para um aumento do capital social, de CR\$ 468.500,00 para CR\$ 1.200.000,00 mediante a incorporação de reservas livres no valor de CR\$ 331.500,00 e a venda de novas ações no valor de CR\$ 400.000,00;
- 2º) Outros assuntos de interesse da sociedade.

Jaraguá do Sul, SC, 14 de julho de 1971.
Jorge Ernesto Czerniewicz Diretor Comercial.

Editais de Praça

O Doutor Milton Cunha, Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da Lei etc...

FAZ SABER a todos os que o presente edital de praça, com o prazo de vinte (20) dias, virem ou dêle conhecimento tiverem e interessar possa, que será arrematado por quem mais der e maior lance oferecer, em frente às portas do Edifício do Fórum, no dia 10 de agosto p vindouro, às 14.00 horas, o bem móvel penhorado a José Boaventura, na ação executiva que lhe move João Manuel de Azevedo, e abaixo discriminado:

a) Um Balcão Frigorífico, revestido de fórmica, com quatro (4) portas, com motor Kolbach, de 1/4 HP., nº 595649, avaliado em Cr\$ 2.000,00 (dois mil cruzeiros)

Assim será o referido bem arrematado por quem mais der e maior lance oferecer acima do preço da avaliação. E para que chegue ao conhecimento de todos, e de quem interessar possa, foi expedido o presente edital, que será afixado no local de costume, às portas do fórum, e publicado no jornal local "Correio do Povo". Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos quatorze dias do mês de julho do ano de mil novecentos e setenta e um. Eu, (a) Amadeu Mahfud, escrivão, o subscrevi. (a) Milton Cunha, Juiz de Direito.

Confere com o original; dou fé.

Jaraguá do Sul, 14 de julho de 1971.

O Escrivão, Amadeu Mahfud.

VENDE-SE

1 Casa de madeira com todas as instalações 8x14 e respectivo terreno — Rua Emilio Stein, 18.000 00.

1 Casa de madeira com todas as instalações e respectivo terreno — Rua Cel. Emilio Jourdan, fundos, 16.000.00.

1 Casa de madeira e respectivo terreno, a Rua Cel. Emilio Jourdan, fundos, 10.000 00.

1 Casa de alvenaria semi acabada, 200 mts² e respectivo terreno — a rua Cel. Emilio Jourdan, fundos, 25.000 00.

Estuda-se condições de pagamento, informações com, Victor Zimmermann, n/cidade.

Dr. Reinoldo Murara

ADVOGADO

Escritório ao lado da Prefeitura

JARAGUÁ DO SUL



Estado de Santa Catarina

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

REQUERIMENTOS DESPACHADOS PELO SENHOR PREFEITO MUNICIPAL

A Vista da Informação como Requer

Alberto Winter, requer licença p/reformar s/residência, Dourival Picinini, requer alinhamento e nivelamento defronte s/propriedade, Evalino Behling, requer licença p/construir uma casa residencial e um puchado de madeira, João Eissler, requer vistoria e habite se, Alfredo Mueller, requer licença e alinhamento p/construir uma cerca de madeira, João Holler, requer licença e alinhamento p/construir uma cerca de sarrafos, Hilda Kelbert, requer licença e alinhamento p/construir um muro pré fabricado, Anita Trapp, requer licença p/construir uma casa residencial mista, Antônio Bockor, requer licença, alinhamento e nivelamento p/construir uma casa residencial de madeira, Afonso Reckziegel, requer licença p/construir casa residencial de madeira, Marciano Murara, requer licença e alinhamento p/construir uma casa residencial de madeira, Alex Kruger, requer licença p/construir uma casa de alvenaria, Walfrido Eichenderger, requer licença p/construir um rancho, Afílio Eugênio Uher, requer licença e alinhamento p/construir uma casa residencial de alvenaria, José Holler, requer licença p/fazer um aumento em s/puchado de s/casa residencial, João Jorge Albano, requer vistoria e habite-se, Ângelo Pedri, requer vistoria e habite-se, Osni Lorenzi, requer vistoria e habite-se, Manoel Inácio, requer licença p/efetuar uma reforma em s/casa residencial, Luiz Cláudio Neves, requer vistoria e habite-se, José Tancon, requer vistoria e habite-se, Rudolfo Henrique Lenz, requer alinhamento p/construir um muro, Dejáir Pereira, requer vistoria e habite-se, Haroldo Pasold, requer vistoria e habite-se, Erna Günther Emmendorfer, requer vistoria e habite-se, Mangel Milbraiz, requer vistoria e habite-se, Antônio dos Anjos, requer alinhamento p/construir uma casa de madeira, Gumz Irmãos S/A, requer licença p/construir duas casas residenciais de madeira, Nelson Engelmann, requer licença p/construir um rancho de madeira, Ind. e Com. Bernardo Meyer Ltda, requer licença p/instalar uma placa, Udo Maass, requer licença e alinhamento, p/construir uma casa residencial de madeira, Marquardt S/A Ind. de Malhas, requer licença p/mandar remodelar com pintura, parte dos prédios de sua propriedade, Bebidas Max Wilhelm S/A, requer licença p/reformar uma casa residencial, Silvino Petry, requer aprovação dum projeto de construção, Antônio Rebello, requer alinhamento e nivelamento p/construir uma casa residencial de madeira, Leopoldo Banstein, requer licença p/construir uma ampliação em s/prédio, Kohlbach S/A, requer licença e aprovação dum projeto de construção, Olímpio Fagundes, requer alinhamento e nivelamento defronte sua propriedade e licença p/construir uma obra residencial, Francisco Olíbio Vieira, requer vistoria e habite se, Jairo Wiest, requer licença p/mandar construir uma ampliação em sua residência, Alfredo Fiedler, requer licença e alinhamento p/construir uma cerca de madeira, Faustino Salai, requer licença e alinhamento p/construir uma casa residencial de madeira, Sebastião Spengler, requer licença e alinhamento p/construir uma casa residencial de madeira, Gustavo Henschel, requer alinhamento e nivelamento p/construir uma garagem, Ivo Schmitt, requer licença p/construir um galpão em alvenaria, Augusto Lindemann, requer vistoria e habite-se, Gustavo Henschel, tendo adquirido uma casa residencial, requer vistoria e habite se, Almiro Fagundes, requer licença p/demolir e reconstruir uma casa residencial, Luiz Coelho, requer licença p/mandar fazer uma cerca de estacas, Associação Atlética Banco do Brasil, requer aprovação de plantas p/construir s/sede social em estilo rústico, Grêmio Esportivo Juventus, requer alinhamento e nivelamento defronte s/propriedade e devida licença p/construir um galpão, Dulcio Teodanis, requer alinhamento p/construir um muro p/estacionamento em alvenaria, Rolf Marquardt, requer enueração de prédio, Carlos Eberhardt, requer vistoria e habite se, José Bauml, requer licença e alinhamento p/construir uma cerca de madeira, Nilton José Campos, requer licença p/construir um rancho, Alma Kruger Kostetzer, requer licença e alinhamento p/construir um rancho, Ronaldo Valério Trapp, requer licença p/construir um rancho de madeira, Blásio Mannes, requer licença p/construir um prédio p/sua fábrica, bem como respectivo alinhamento.

Leonir da Silva, requer licença p/construir um rancho de madeira, Albino Heinz Koerner, requer vistoria e habite se, Alvaro Nicoluzzi, requer vistoria e habite se, José Stingham, requer licença p/construir casa residencial de madeira, Röger Kamke, requer vistoria e habite se, Arno Kuster, requer licença p/construir uma casa residencial de madeira, Wigando Klitzke, requer vistoria e habite se, Walter Kumschlies, requer licença p/aumentar os fundos de s/garagem de madeira, Willy Mohnke, requer licença p/demolir e reconstruir um rancho de madeira e construir uma rampa para lavagem e lubrificação de carros, Mário da Silva, requer licença para construir s/casa residencial de madeira, Álvaro de Souza, requer licença e alinhamento p/construir uma casa residencial de madeira, Vergundes Krause, devido a falência da Construtora Hewokra Ltda, assumiu a responsabilidade técnica o

engenheiro Dr. João da Rocha Mello, Luiz Narloch, requer licença p/colocar um muro, Orlando Nazario, requer licença p/construir um rancho de madeira, Pedro Drechsel, requer aprovação do s/projeto de construção, Salvador José Oliveira, requer licença e alinhamento para construir uma casa residencial de madeira, Mecânica Diesel Jaraguá Ltda, requer alinhamento e nivelamento p/construir uma oficina mecânica em alvenaria, Orlando Luis Andreatta, requer alinhamento e nivelamento defronte sua propriedade e devida licença p/construir uma obra residencial de alvenaria.

CERTIFIQUE-SE

Wolfgang Reinke, requer certidão de baixa, Quirino Buzzi, requer certidão, informando se está inscrito p/pagamento de seus impostos e se é devedor em relação a impostos, Haroldo Ristow, requer certidão desde quando está inscrita como Firma Ristow & Jansen Ltda, se pagou os respectivos impostos, e a baixa do mesmo, Gabriel Pereira, requer certidão de construção, Werner Fischer, requer certidão de construção, André Leithold, requer certidão de que está inscrito p/pagamento dos impostos, Leopoldo Doering, requer certidão informando se está inscrita p/pagamento dos respectivos impostos, Pedro e Maria Klein Drechsel, requerem certidão de que os mesmos não possuem casa residencial própria, Rolando Jahnke, requer certidão de construção, Irma Z. Kuchenbecker, requer certidão informando se é devedora em relação a impostos ou taxas, Teresita Kogliniski Vargas, requer certidão de que não é devedora a Fazenda Municipal, para fins de baixa, Adolpho Carlos Mitag, requer certidão da taxa p/licença e tráfego de Veículos, Heinz Rodolfo Kohlbach, requer por certidão a prova do pagamento dos tributos municipais no período de 1945 a 1967, Edgar Tromm, requer certidão de construção, Orival Vegini, requer certidão negativa p/processo de baixa e extinção do registro de firma individual, Orival Vegini, requer certidão negativa a fim de anexar junto ao INPS, João Tarcon, requer certidão de construção, Afonso Jung, requer certidão de construção, Mario do Carmo Werner, requer certidão de construção, Nelson Froehner, requer por certidão se é devedor a Fazenda Municipal, Amália da Silva, requer certidão de construção, Leonel Millnitz, requer certidão informando não existir farmácia na Estrada Garibaldi s n° no raio de seis Km, Comércio e Representações de Máquinas Agrícolas Ltda, requer certidão se é ou não devedora em relação a impostos ou taxas, Mário Zerbien, requer certidão negativa, Eletromotores Jaraguá S/A, requer certidão negativa, Alvaril Gomes, requer certificar se é devedor a Fazenda Municipal e qual o n° de todos alvarás, Construtora Jaraguá Ltda, estabelecida no ramo de Construção Civil, requer certificar a sua qualidade de estabelecida no ramo supra mencionado, Metalúrgica Ervino Menegotti Ltda, requer certidão se é ou não devedora de impostos municipais ou taxas, Construtora Jaraguá Ltda, requer certificar se é ou não devedora a Fazenda Municipal, Olinda Hort Schmitt, requer certidão informando se é ou não devedora a Fazenda Municipal, Ewald Schwarz, requer certificar de que nada percebe pelos cofres dessa repartição, André Leithold, requer certidão informando se é devedor em relação a impostos, Germano Mueller, requer certidão negativa, Germano Mueller, requer certidão informando se está devidamente registrado nesta repartição, Arnaldo Modro, requer certidão de que nada percebe pelos cofres dessa repartição, Octacílio P. Ramos, requer certidão informando se o requerente é ou não devedor a Fazenda Municipal, Ildo Domingos Vargas, requer certidão de que não possui casa própria, Antônio Bockor, requer certidão de construção, Neida D. Fodi, requer uma certidão de registro, Irma Kuchenbecker, requer certidão informando se deve algo a essa repartição, Olímpio e Clotilde Fagundes, requerem certidão informando se são ou não proprietários de casa residencial, Frederico Fernando Trapp, requer certidão se é devedor em relação a impostos, bem como se está inscrito p/pagamento dos mesmos, Manoel Luiz da Silva, requer certidão p/pleitear empréstimo habitacional, Rubens Schwanke, requer certidão se é devedora em relação a impostos, Rolf B. Hermann, requer uma certidão da qual deve constar a data exata da baixa do seu estabelecimento comercial, Metalúrgica Ervino Menegotti Ltda, requer certidão informando se é ou não devedora de quaisquer impostos, Olinda Hort Schmitt, requer certidão de pagamento de imposto, em que conste n° de talão, data do pagamento e exercício a que se refere, Maxinelei Felisberto Graciano Lenzi, requer certidão de que o mesmo se acha em dia com os impostos, Emmendorfer & Cia., requer uma certidão dos impostos recolhidos à Prefeitura, Guilherme Emmendorfer, requer certidão dos impostos recolhidos à Prefeitura, Geza Rodolfo Fischer, requer por certidão o pagamento de impostos, Felipe Fernandes, requer certidão de construção, Bertholdo Max Doering, requer certidão negativa, Halferman Cia Ltda, requer uma certidão de que foi de fato requerido a baixa de sua filial, Ingelbert Hansen, requer por certidão se é devedor em relação a impostos, Geza Rodolfo Fischer, requer por certidão talões de impostos pagos, Rodol

fo Fiedler, requer certificar se é ou não devedor a Fazenda Municipal, Neida D. Fodi, requer uma certidão informando se está devidamente registrada nesta repartição, Anônio Pereira, requer certidão de construção, João Jorge Albano, requer certidão de construção, Adele Bartel Henschel, requer certidão de baixa.

CONCEDA-SE

Nelson Engelmann, requer alvará de licença e localização, p/estabelecer se com o ramo de depósito de Ferro Velho, Gervásio Antônio da Cunha, solicita averbação de baixa, Marquardt S/A Ind. de Malhas, requer baixa do alvará de licença de s/ex representante Sr. Nivaldo Dau, Horst Sporrer, solicita baixa de seus tributos municipais, Edeltraut Schmitt Müller, requer alvará de localização e licença p/estabelecer-se com o ramo de bar, José Frutuoso, requer alvará de licença e localização p/estabelecer se com o ramo de Comércio e Exportação de Flores, Sidney Garcia, requer baixa dos seus impostos, Waldemar Wille, requer cancelamento dos impostos e do alvará de licença e localização, Construtora São José Cia. Ltda, requer alvará de licença, Comercial Victor Ltda, requer baixa do alvará de licença p/o comércio de eletrodomésticos e artigos p/presentes e alvará de licença p/estabelecer-se com escritório comercial, Dario Chiodini, requer alvará de licença e localização p/estabelecer se com o ramo de representações, Leonel Millnitz, requer alvará de licença p/localização de s/estabelecimento, Marlian, Publicidade e Promoções Ltda, requer a concessão p/localização s/escritório, Anita de Garibaldi de Souza, requer alvará de licença e localização p/estabelecer se com o ramo de Restaurante, Dancing e Buate, Germano Fossile, requer baixa dos impostos, Orival Vegini, requer baixa do alvará de licença e localização, Adolfo Chiodini, requer cancelamento dos impostos, Dorival Neumann, requer alvará de licença p/abrir s/loja de tintas, Arno Blank, requer alvará de localização p/iniciar s/serviços de encanamentos, Ângelo Tomanini, requer baixa dos impostos, Alberto Dalmarco, estabelecido com escritório jurídico, requer cadastramento do mesmo, Irma Z. Kuchenbecker, querendo estabelecer-se com o ramo de pensão, requer alvará de licença e localização, José Henn, querendo estabelecer-se com o ramo de gêneros alimentícios e açougue e comércio em geral, requer alvará de licença e localização, Sílio Nicolini, requer alvará de licença por ter iniciado s/atividades com o ramo de Posto de Gasolina, Leonardo Ferraz, requer alvará de licença e localização, Relojoaria Cami, requer alvará de localização p/seu estabelecimento, Firma Alvino Otto Espólio, requer baixa e extinção do registro de firma individual, Emyr Hengendorff e Cristina Volkmann, requer alvará de licença e localização p/estabelecer se com Instituto de Beleza, Luzi Zumach Maba, requer licença p/estabelecer-se com Comércio de Revistas, Livros e Materiais Escolares, Ary Marcos Silva, requer alvará de licença p/estabelecer-se na qualidade de Agente Autônomo, como Corretor de Valores, Pedro Schmidt, querendo estabelecer-se com o ramo de Fábrica de aguardente, requer alvará de licença e localização, Teresita Kogliniski Vargas, requer baixa de sua firma individual, S.A. Cortume Carioca, p/estabelecer se com filial requer alvará de licença e localização, Orlando Luiz Andreatta, requer alvará de licença — Leopoldo Doering, requer informação se é devedor em relação a impostos, Quirino Buzzi, querendo estabelecer se com o ramo de bar, restaurante e pensão, requer alvará de licença e localização, Alberto Dalmarco, requer cancelamento de imposto, Judite de Mattos Gonçalves, estabelecida com o ramo de bar requer alvará de licença, Guilherme Humberto Emmendorfer, querendo estabelecer se com o ramo de transportes autônomos, requer alvará de licença e localização, Maria Elizabete Povoas, requer baixa por ter encerrado s/atividades comerciais, José Sebastião Kamer, requer cancelamento dos impostos, Loja das Tintas Ltda., requer alvará de licença, Anibal Spézia, querendo estabelecer-se com o ramo de Confeccões em Geral, requer alvará de licença e localização, Bernardo Moller, requer alvará de licença p/estabelecer se como representante comercial autônomo, Guilherme Pradi, estabelecido com banca de jornais, requer baixa de s/atividades, Bertholdo Max Doering, requer baixa de seu estabelecimento, Adelino Schiodini, requer licença p/estabelecer se com Serviços de Terraplenagem e Transportes de cargas, Edgar Barg, estabelecido com bar, requer cancelamento dos impostos, Haroldo Nagel, requer aposentadoria.

Jaraguá do Sul, 21 de julho de 1971

Empresário, pelo seu trabalho quanto ficou o Brasil mais rico? Ajude a fazer os censos industrial - agrícola - comercial - dos serviços.

Uma das coisas que o médico de nervosos não deve fazer

Napoleão L. Teixeira

(Médico Psiquiatra, em Curitiba — Professor Catedrático da Universidade Federal do Paraná)

"Se fôres correio, não penses que com isso, vais reformar o mundo. Fica, porém, seguro de que haverá um canalha a menos" — (Confúcio).

"Pode-se enganar algumas pessoas todo o tempo; pode-se enganar todas as pessoas algum tempo; mas não se pode enganar todas as pessoas o tempo todo" — a sentença é de Abraham Lincoln. A que Lytton acrescentaria que a pessoa que com mais facilidade enganamos, somos nós mesmos.

Não custa ser sincero. Há mentiras convencionais, correntes na sociedade; há mentiras piedosas, a do médico, por exemplo, para consolar enfermo sem cura, sofredor a estas Deus perdoa. Indefensáveis as primeiras; compreensíveis, as segundas.

Qual é, afinal, uma das coisas que o médico de nervosos não deve fazer? Vou tentar responder. Jamais prometer o que sabe não poder cumprir. Há um velho brocado português que ensina: "Ao rico não devas, ao pobre não prometas". Grande, sábia lição. Pobre, aqui no caso, pode ser compreendido não só como o de algebeiras vazias, parco de meios, minguado de recursos, como também o desfavorecido de fé, falho de crença, desprovido de esperanças.

Querem pobre, mais pobre que o nervoso aflito, angustiado, ansioso, desesperado, deprimido, na mais funda e negra das — como hoje se diz — fossas?

A êste há saber prometer, o que e como prometer. Desde que se acredite capaz de cumprir o prometido. Sim, de acordo, o médico não é infalível. É humano e, como tal, passível de erro. Gosto de repetir lição de um dos grandes Mestres da Medicina de antanho, Francisco de Castro, ao lembrar que, da matemática, a Medicina conhece apenas o cálculo das... probabilidades.

"...ao pobre não prometas" — vale repetir. Prometer, mas em termos, permitam-me insistir. Jamais o impossível, o que se sabe impossível, de impossível realização. Deixando sempre uma porta de consolação. Nunca desenganar de cara, como do agrado dos médicos — raros, felizmente — fazer: "Seu caso não tem cura; nenhum médico curará, terá de tomar remédios a vida toda". Não é direito, não é humano, não é cristão, impiedade, crueldade, é que é.

Ao médico cabe curar algumas vezes, aliviar quase sempre, consolar sempre — quem o ignora? De mais a mais, vale a pena lembrar que não há doenças incuráveis; o que há são doenças ainda sem cura. O que se pensa ser incurável hoje, bem pode ter cura amanhã. Neste instante, há inúmeros cientistas estudando; beneditinos da Ciência, para os quais não há dia nem noite. A pesquisar, investigar, procurar. Apenas a título de exemplificação: quem sabe, neste justo instante, não haverá um Pasteur, um Fleming, um... (a lista é sem fim)... chegando ao termo de descobrir algo que cure, digamos, o câncer? Ou tras doenças sem cura?

Uma das coisas que o médico de nervosos não deve fazer. Iludir, enganar, dolosamente, seu cliente. Prometendo-lhe o que não tem, não pode ter, para dar.

Bondade. Compreensão. Sinceridade. Honestidade. "Se o velhaco soubesse o quanto custe ser velhaco, o velhaco seria sério mesmo por... velhacaria" — isto é dos antigos.

Jamais lhe tirar da boca o pão da esperança. Dar-lhe carinho, compreensão, afeto, bondade. Dar-lhe o seu melhor, o melhor da ciência sua, para ajudá-lo. Restituir-lhe a fé. Dar-lhe um amanhã, em suma.

VENDE-SE

Um terreno à Rua Alcântara, no Bairro de Boa Vista, c/2015m de frente e 45m. de fundos

Informações à Rua São Paulo esquina c/a Rua Içaras, 141 em Joinville, com o sr. Otto Melchert ou nesta Redação.



Estado de Santa Catarina

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

Portaria n. 21

O Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições, Resolve:

Conceder Licença Prêmio:

De acordo com o artigo 149, da Lei n. 4.425, de 16 de fevereiro de 1970, adotada por esta Municipalidade:

A Leocádio Osmar Rodrigues, ocupante do cargo de Motorista Padrão "Q-5" do Quadro Único do Município, de 6 (seis) meses, correspondente ao decênio compreendido entre 4 de março de 1961 a 4 de março de 1971, para gozá-la em período integral, a contar de 1.º de agosto do corrente ano.

Comunique-se, Registre-se e Publique-se.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 21 de julho de 1971.

Hans Gerhard Mayer, Prefeito Municipal

Portaria n. 22

O Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições, Resolve:

Conceder, 15 (quinze) dias de licença para tratamento de saúde, a Francisco Pinter, ocupante do cargo de Motorista do Quadro Único do Município, de acordo com os artigos 125 e 135, ambos da Lei n. 4.425, de 16 de fevereiro de 1970, Estatuto dos Funcionários Públicos Civis do Estado de Santa Catarina, adotado nesta Municipalidade, a contar de 2.º do mês de julho do ano em curso.

Comunique-se, Registre-se e Publique-se.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 23 de julho de 1971.

Hans Gerhard Mayer, Prefeito Municipal

Decreto de 16 de Julho de 1971.

O Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições, Resolve:

Conceder Aposentadoria:

De acordo com o art. 100, item I, letra "c", da Lei n.º 4.425, de 16 de fevereiro de 1970, Estatuto dos Funcionários Públicos Civis do Estado de Santa Catarina, adotado por esta Municipalidade:

A Haroldo Nagel, no cargo de Mecânico Padrão "p" do Quadro Único do Município, com os proventos consignados em lei.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 16 de julho de 1971.

Hans Gerhard Mayer, Prefeito Municipal

REQUERIMENTOS DESPACHADOS PELO SENHOR PREFEITO MUNICIPAL

DEFERIDO

Maria B. Correia Negreiro, requer licença p/construir um mausuléo p/seu falecido esposo, Leopoldo Nort, requer licença p/construir um mausuléo p/sua falecida esposa, Osvaldo Leithold, requer licença p/construir um mausuléo p/seu falecido sogro, Pedro Fernandes, requer licença p/construir um mausuléo p/seu falecido filho, José Ribeiro, requer licença p/construir um mausuléo, Ana Siqueira, requer licença p/mandar fazer a transladação dos restos mortais de s/finado progenitor, inumado no Cemitério de Santa Luzia p/o Cemitério Municipal desta cidade, Marmoria H. as, requer licença para construir um túmulo, Antônio Zimmermann, requer autorização p/a reforma da cobertura de lage de s/residência, Lúcia Jünte, requer licença p/construir um mausuléo p/seu falecido esposo, Ind. de Máquinas Kreis Ltda, tendo alterado a razão social da firma equer anotação da respectiva ocorrência, Elena Kellermann, requer licença p/colocar um túmulo na sepultura de seu esposo, Celso Fanes, requer licença p/construir um mausuléo p/s falecida filha, Leopolda S. Finkbeiner, requer licença p/construir um

mausuléo, Maria Caetano, requer licença p/construir um mausuléo, Marmoria Haas, requer licença p/a colocação dum túmulo na sepultura de Gustavo Tank.

AUTENTIQUE-SE

Jaraguá Veículos S.A., requer autenticar o Livro de Registro de Serviços n. 01, Moretti, Jordan & Cia. Ltda., requer rubricação do Livro Registro de Serviços n. 01, Arno Blank, requer autenticar o Livro Registro de Serviços n. 01, Marisol S.A. Ind. do Vestuário, requer autenticação do s/Livro Registro de Serviços, Werner Augusto Frederico Viergutz, requer a rubricação de um livro que servirá para registro do Imposto s/Serviços de Qualquer Natureza, João Roberti, requer autenticar o Livro Registro de Serviços, Heinz G. Leitzke, requer autenticar o Livro Registro de Serviços, Auto Renovadora Ltda, requer autenticar o Livro Registro de Serviços, Madesul Ind. e Com. Ltda, requer autenticar o Livro Registro de Serviços.

INDEFEDO

Dante Valle, requer licença para estabelecer-se com automóvel aluguel em sua propriedade, Anita Garibaldi de Souza Mendes, requer licença, alinhamento e nivelamento p/a construção de uma churrascaria.

AVERBA-SE

Viação Canarinho Ltda, tendo alterado s/denominação social, requer anotação da devida ocorrência, Olívia L. Schiochet, requer averbar a baixa de licença de localização e renovação, por ter encerrado s/atividade com o ramo de Instituto de Beleza, Posto Wolf Ltda, tendo alterado a razão social requer anotação da devida ocorrência, Firma Alvino Schumann, requer baixa do alvará de licença e localização, por ter encerrado s/atividades industriais. Jaraguá do Sul, 20 de julho de 1971

Estado de Santa Catarina
Secretaria de Segurança e Informações
Delegacia de Polícia da Comarca de Jaraguá do Sul

Editais de Praça

O Dr. Lourival Borja, Delegado de Polícia da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da lei.

Faz Saber a todos quantos o presente edital vierem ou dêle tiverem conhecimento com o prazo de seis (6) meses, que se encontram a disposição de seus legítimos donos ou possuidores, nesta Delegacia de Polícia da Comarca de Jaraguá do Sul, sita à Av. Getúlio Vargas, n.º 577, nesta cidade de Jaraguá do Sul, uma bicicleta Göricke p/homem, cor verde e branca, n.º 134544; uma bicicleta Centrum p/homem, cor verde e branca, n.º 11155; uma bicicleta Sport p/homem, cor azul e creme, n.º 583455; uma bicicleta Caloi p/senhora, cor branca e cinza, n.º 3268; uma bicicleta Monarck p/senhora, cor azul e branca, n.º 518485; uma bicicleta Monarck p/homem, cor verde e branca, n.º 216484; uma bicicleta Monarck p/senhora, cor bordeaux, n.º 568461; uma bicicleta Monarck p/senhora, cor vermelha e branca, n.º 1877093; uma bicicleta Monarck p/homem, cor vermelha e branca, n.º 83715; uma bicicleta Hermes p/homem, cor preta e branca, n.º 2061808; uma bicicleta Monarck p/senhora, cor verde e branca, n.º 753095; uma bicicleta Monarck p/homem, cor azul e branca, n.º 1971152; uma bicicleta Centrum p/homem, cor bordeaux e creme, n.º 609955; uma bicicleta Monarck p/homem, cor azul e branca, n.º 747166; uma bicicleta Monarck p/homem, cor verde e branca, n.º 04721; uma bicicleta Greizner p/homem, cor bordeaux, n.º 627555; uma bicicleta Durkopp p/homem, cor verde e branca, n.º 135679; uma bicicleta Monarck p/senhora, cor bordeaux e branca, n.º 1620539; uma bicicleta de marca ilegível p/homem, cor bordeaux e branca, n.º 68555; uma bicicleta Monarck, cor verde e branca (p/homem), n.º 583047; uma bicicleta Monarck p/homem, cor bordeaux e branca, n.º 718589; uma fotocopiadora "535" 3M n.º 3441 - mod 535 AA - 110 W - 10 amperes - marca Minnesota; um relógio de pulso p/homem Censor. E, para que chegue ao conhecimento de todos, mandou expedir o presente, que será afixado nesta Delegacia, e publicado na forma da lei. Eu, João Arner Leandro Gonçalves, escrivão, o datilografei. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos vinte e sete dias do mês de julho de mil novecentos e setenta e um.

Bel. Lourival Borja, Delegado da Comarca

Cargos em Comissão

Decreto do Governador Colombo Sales determina o remanejamento de diversos cargos em comissão em Secretarias de Estado, afim de adequá-los às exigências da reforma administrativa. Os órgãos a que pertencem os detentores desses cargos são as Secretarias da Agricultura, Governo, Justiça, Saúde, Serviços Sociais e dos Transportes.

O Inverno faz lembrar malhas de algodão, e, malhas de algodão compra-se melhor diretamente da fábrica.

MAIOR VARIEDADE
MELHORES PREÇOS

MARISOL

Vacine seu gado
contra a Aftosa

Irmão Luís Viaja

5a.-feira última recebe mos a honrosa visita do Rev. Irmão Avelino Spada, nosso muito conhecido Irmão Luís, Cidadão Honorário de Jaraguá do Sul e até então Provincial dos Irmãos Maristas de Santa Catarina, com sede na "Pérola do Vale do Itapocú" e Presidente da União Catarinense de Educação. Vinha apresentar as suas despedidas, de forma co-

letiva, já que individualmente jamais conseguiria esse intento, dado o largo círculo de amigos que possui. Irmão Avelino Spada, como já dissemos em edição anterior, acaba de ser designado para dirigir o Colégio Marista Internacional, em Roma, o que nos honra sobremaneira. Em nossa redação palestramos longamente com o Irmão Luís e notamos através

seus gestos e palavras de que parte com o coração carregado de uma antecipada saudade, porque raízes profundas ancoraram o bom gaúcho ao solo jaraguense. Péde nos o nosso ilustre representante na Cidade Eterna, que fossemos o portador de um abraço de despedida aos jaraguenses e amigos catarinenses, acompanhado de um agra-

decimento pela colaboração que sempre encontrou junto de autoridades, povo, pais e alunos, formulando votos de harmonia e prosperidade para Jaraguá do Sul e Santa Catarina.

Ao Rev. Irmão Avelino Spada apresentamos os voios de uma boa viagem e sucessos nas funções no velho mudo.



O QUE VAI PELO LIONS

CCLL, Não Vivamos de Sonhos e Quimeras.

CL Paulo Moretti

A caligine da noite dominava a amplidão... Relampagos zigzagueavam no espaço em chibata-das ígneas que surravam o infinito do Oriente ao Ocidente... Trovões ribombavam aqui e acolá num estrondo que ecoava incômodamente, martirizando os tímpanos...

Diante de mim a estrada deserta e a envolver-me a noite, os relampagos e os trovões. Dentro de mim o medo lancinante e a envolver-me o desespero, a apreensão, a insegurança...

Estarrecido, os olhos esbugalhados, o coração disparado, as mãos trêmulas, o corpo lânguido, gelava-me nas veias o sangue; compassos lúgubres pareciam introduzir-me naquela dança de fogo, naquele cenário tétrico, naquele teatro dantesco em que me encontrava, estranhamente, como ator e como espectador... De expectativa era o momento...

Como ator, representava um papel abjeto pelo seu conteúdo cênico, como espectador, me achava absurdamente deslocado do meio ambiente. Entre apreensivo e temeroso, tomei assento naquela singular platéia vestida de fogo e dispersa na galeria da estrada...

Passou-se o tempo... Buscando segurança, abandonei minha incômoda poltrona, olhei, sondei, subi, deci, perguntei, gritei, ninguém me dava atenção. Prostrado pelo cansaço, moído pelo desassossego, tonto de tanto tentar desvencilhar-me daquele espectro de ansiedade, via-me constantemente envolvido pelo fogo, chispando fagulhas ameaçadoras, vomitando chamas alastradoras.

Um suor frio percorria-me a espinha e tomava conta de meu corpo e ensopava minhas vestes; a respiração ofegante, o olhar turbado, a alma despedaçada, o coração em arritmia ligava-se a tudo aquilo por um fio de esperança, esperança de despertar de tão incômodo pesadelo.

E aquela esperança pareceu acender-se numa estrela semi oculta entre as nuvens negras e carregadas de ameaça que, aos poucos foram se desfazendo em raios de paz e serenidade que surgiam das fimbrias de um horizonte promissor. Outras estrelas começaram a brilhar e a iluminar aquela minha estranha poltrona que já não parecia uma poltrona, era um catre para o espectador, uma enxérga para o ator.

Fuzilou um raio de luz... Despertei num sobressalto ao qual se seguiu uma estranha sensação de alívio. Refeito do pesadelo, recapitulei os momentos dramáticos do ator e do espectador, momentos de desespero, de intranquilidade, de desgraça. Mergulhei as vistas na escuridão e não mais estava naquele anfiteatro que foi palco de minha terrífica participação de ator forçado e de espectador frustrado.

Liguei o interruptor de minha cabeceira, desfez-se um sonho, fez-se luz e loucamente, abracei a realidade...

CCLL, este foi um sonho que não houve e apenas o imaginei para que não vivamos de sonho e de quimeras; de sonho que se desfazem, de quimeras que se despedaçam, de utopias que se desmoronam.

CCLL, vivamos, em contrapartida, da realidade do Serviço Desinteressado que só constrói, que jamais desaba e que promove o nosso Clube e Lions Internacional.

VISITA HONROSA

Jaraguá do Sul teve a especial honra de receber a visita do sr. Paulo Fontana Junqueira, Diretor Superintendente do Instituto de Pesos e Medidas, órgão delegado para os Estados do Paraná e Santa Catarina. O ilustre visitante veio a nossa cidade para uma visita às duas fábricas de metros aqui existentes, aproveitando a oportunidade para manter outros contactos, inclusive visita à XIII EXIJA, que vem empolgando todo

norte nordeste catarinense. O sr. Paulo Fontana Junqueira esteve acompanhado dos srs. Emydio Rodrigo Corrêa, Chefe da Divisão do IPM, Mário Adolfo R. Ribeiro, sob delegado de Lages e Ademir Onésimo da Silva, subdelegado de Joinville. Acompanhados do industrial Edmundo Klosowski, diretor da Escalamestros EDWI Ltda., realizaram agradável visita à nossa redação, onde foi mantida excelente palestra.

Convenção de Vendedores

No Itajara Tênis Clube, dia 29 de Julho, às 20 horas, teve lugar o encerramento da 2a. Convenção de Vendedores das Industrias Reunidas Jaraguá S.A. Para o importante encontro foram convidadas autoridades locais, funcionários categorizados e demais personalidades de destaque da sociedade local, servindo-se aos presentes um excelente jantar. Na oportunidade usaram da palavra, entre outros, o dr. Dietrich Hufenüssler, dr. Rodolfo Hufenüssler, Prof. Paulo dos Reis, Prefeito Hans Gerhard Mayer, Arno von Czekus, da Bahia, Otávio Leal, da Paraíba, Santo Arcangelo, de Campo Grande (Mato Grosso), Henrique Pinto, de São Paulo, dr.

Cícero Ferreira, gerente do Banco do Brasil local, Izidoro Magrini, de Goiânia, Wilson Pinto, da Guanabara, Heinz Barg, gerente do Banco do Estado de Santa Catarina local, o gerente do Banco Nacional do Comércio S.A., Aldo Andriani, gerente do Bradesco, Edgar Junges, de Novo Hamburgo-RS e Ivo Espíndola, de Joinville. Coube aos vendedores Izidoro Magrini, um honroso 1.º lugar e à firma Irmãos Junges Ltda., de Novo Hamburgo, um 2.º lugar, com personalidades que mais se destacaram em vendas para as suas regiões. De parabéns está a Industrias Reunidas Jaraguá S.A., por mais esse acatamento em presarial.

Evangelização em Jaraguá do Sul

A Comunidade Evangélica Luterana de Jaraguá do Sul, tem o prazer de convidar a todos os seus membros e o povo em geral desta cidade e das localidades vizinhas para um ciclo de 8 palestras na Semana de Evangelização de 3 a 10 de agosto pelo evangelista Rev. Pastor Alcides Jucksch de São Leopoldo, RGS, sobre o seguinte tema:

- Dia 3 — Uma felicidade eterna — existe isso?
- " 4 — Teu matrimônio — há problemas?
- " 5 — Crer... ainda tem valor? (para este tema convidamos em especial a todos os jovens).
- " 6 — Superstições — quais as consequências?
- " 7 — Uma vida nova — como obtê-la?
- " 8 — A luta com o passado — pode terminar?
- " 9 — Impossível para Deus — será?
- " — É mais tarde do que pensas — Desperta!

Estas palestras serão às 19,30 em língua alemã e às 20,30 hs. em língua portuguesa na Igreja Evangélica Luterana desta cidade.

NOTA: Não percam! Todos estão cordialmente convidados!

Haverá ônibus gratuito todas as noites: às 18 hs. saída de Garibaldi via Barra do Rio Cêro; às 18,30 hs. saída Santa Luzia via Itapocuzinho e Estrada Joinville; às 19 hs. saída de carros da Ilha da Figueira no Salão Vitória; às 19 hs. saída do Açougue Theilacker via Igreja Evangélica e Salão Alemanha de Três Rios do Norte.

Postai — Torinelli

Realizou-se dia 22 de julho de 1971 o enlace matrimonial da Srta. Maria Ida Postai, filha benquista do casal Constante (Olinda) Postai com o sr. Ernesto Torinelli, competente tipógrafo do nosso semanário, filho do casal Angelo (Catarina Holler) Torinelli. A solenidade civil teve lugar às 10 horas, paraninfada por parte da noiva pelo sr. João Jocias Webber e Srta. e por parte do noivo, pelo dr. Murillo Barreto de Azevedo e Sra. A cerimônia religiosa foi oficiada pelo Rev. Padre Eleamar Scheid, Vigário da Paróquia de São Sebastião e foi testemunhada, por parte da noiva, pelo sr. Antonio Schmitt e Sra. e por parte do noivo, pelo sr. Albino

Torinelli e Sra. — Convidados foram recebidos no Restaurante Marabá, onde as 19 horas foi oferecido um lauto jantar.

Norma e Ivo

Realiza-se hoje o enlace nupcial da jovem Norma, filha diletta do sr. Gustavo Lange e Senhora com o sr. Ivo Krogel, filho do sr. Ernesto Krogel e Sra. — A cerimônia religiosa verificar-se-á às 16 horas, na Igreja Evangélica Luterana de Schroeder. Após o ato religioso, os convidados serão recepcionados na residência dos pais da noiva, em Itapocuzinho, neste município. Aos nubentes, distintos pais e demais familiares, esta folha apresenta os seus cumprimentos, com votos de perenes felicidades.

† Agradecimento

Cumpre-nos o doloroso dever de comunicar o passamento da nossa querida

Anna Kauder Haake,

viúva de Otto Haake, ocorrido no dia 26 de Julho de 1971, às 5 horas, em sua residência à Rua Cél. Proc. Gomes de Oliveira, quando contava 92 anos, 1 mês e 6 dias.

Por este intermédio desejamos agradecer às Senhoras Emma Lange e Lilli Radünz, pelas atenções dispensadas à querida falecida, ao Rev. Pastor Egbert Schwanz, pelas consoladoras palavras proferidas em casa e perante o túmulo, aos parentes, amigos e vizinhos, que acompanharam a falecida até a necrópole, que ofertaram flores, corôas e manifestações de pesar. A falecida nasceu na Áustria e deixa 1 filha, 3 filhos, 4 noras 12 netos e 20 bisnetos.

Jaraguá do Sul, Julho de 1971
Os enlutados

† Todesanzeige und Danksagung

Nach einem arbeitsreichen Leben wurde von Gott, dem Herrn über Leben und Tod, unsere innigst geliebte Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter und Urgrossmutter,

Wtwe. Anna Kauder Haake,

am 26. Juli, um 5 Uhr morgens, in die Ewigkeit abgerufen, im Alter von 92 Jahren, 1 Monat und 6 Tagen.

An dieser Stelle danken wir Frau Lilli Radünz und Frau Emma Lange, für Ihre Aufmerksamkeit, sowie Herrn Pastor Egbert Schwanz, für die trostreichen Worte im Hause und am Grabe und allen Freunden, Nachbarn und Bekannten die der lieben Entschlafenen das letzte Geleit gaben, die Blumen, Kränze und Beileidskarten schickten. Die Verstorbene war in Oesterreich geboren und hinterlässt 1 Tochter, 3 Söhne, 4 Schwiebertöchter, 12 Enkel und 20 Urenkel.

Jaraguá do Sul, juli 1971
Die trauernden Hinterbliebenen

— VENDE-SE —

1 Casa de madeira com todas as instalações 8x14 e respectivo terreno — Rua Emilio Stein, 18.000,00.

1 Casa de madeira com todas as instalações e respectivo terreno — Rua Cel. Emilio Jourdan, fundos, 16.000,00.

1 Casa de madeira e respectivo terreno, a Rua Cel. Emilio Jourdan, fundos, 10.000,00.

1 Casa de alvenaria semi acabada, 200 mts². e respectivo terreno — a rua Cel. Emilio Jourdan, fundos, 25.000,00.

Estuda-se condições de pagamento, informações com, Victor Zimmermann, n/cidade.